

СССР

ПРОКУРАТУРА ВОЕНА ССР

ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

27 окт. 45,  
№ 2228

секретно  
экз. №.....

ВСЕМ ВОЕННЫМ ПРОКУРОРАМ ГАРНИЗОНОВ И  
СОЕДИНЕНИЙ ПРИВО.

**РАССЕКРЕЧЕНО**

Т о л ь к о *ком. от кривы по след Делам*  
*по Союзной след. обл. в. Кавказского*

16 окт. 45

№ 04138

Директивой Главного Военного прокурора Красной Армии от 18.9.45 года за № 02233 отмечено, что во многих военных прокуратурах при допросах лиц говорящих на языке непонятном для следователя нарушаются требования ст. 72 и 167 УПК РСФСР.

Нарушения эти сводятся к следующему:

1. Переводчик не предупреждается об ответственности за неправильный перевод по ст. 95 УК РСФСР.
2. В протоколе не делается отметка об участии переводчика в допросе и отсутствует подпись его. Чаще всего не выполняются указанные требования при переводе различных документов, как то: постановлению, протоколов, актов и др.

Как правило в протоколе излагается только общее содержание показания чем нарушается требование ст. 165 УПК РСФСР о дословном фиксировании показаний.

Учтите эти замечания в своей практической работе и не допускайте указанных нарушений.

ВРИО ВОЕННОГО ПРОКУРОРА ПРИВО  
ПОЛКОВНИК ЮСТИЦИИ  
/ГРЕЙШАН/

отп. 3 экз.  
экз. №1-2 адр.  
экз. №3 в дело  
Исп. Цацкин  
16.Х.1945 года  
вс.